



Bolognesi, Elga <elga.bolognesi@comune.torino.it>

Deliberazione 2020 02577/134 - richiesta espressione parere

Bertolino, Ermenegilda <gilda.bertolino@comune.torino.it>

12 gennaio 2021 09:25

A: Segreteria Consiglio Comunale <segreteria.consigliocomunale@comune.torino.it>

----- Forwarded message -----

Da: **Segreteria Divisione Commercio** <Segreteria.divisionecommercio@comune.torino.it>

Date: mar 22 dic 2020 alle ore 12:05

Subject: Re: Deliberazione 2020 02577/134 - richiesta espressione parere

To: Bertolino, Ermenegilda <gilda.bertolino@comune.torino.it>

Buongiorno,
specificiamo che la sigla apposta dalla dottoressa Virano sugli emendamenti da voi trasmessi esprimono parere favorevole.

Cordiali saluti.

Segreteria di Direzione

Divisione Commercio
Lavoro Turismo Attività
Produttive e Sviluppo Economico
Via Meucci,4
tel. +39 011 011 30811

Il giorno mar 22 dic 2020 alle ore 11:57 Bertolino, Ermenegilda <gilda.bertolino@comune.torino.it> ha scritto:

[Testo tra virgolette nascosto]

[Testo tra virgolette nascosto]

①

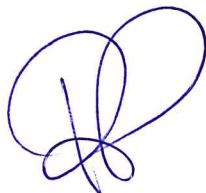
21/12/2020 - h. 12:31

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel primo capoverso (pag 1) sostituire le parole "22 novembre 2005"

con

"22/11/2005"

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized 'D' followed by a series of loops and a final flourish.

Damiano Carretto



PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel primo capoverso (pag 1) sostituire le parole" la Città di Torino aveva aderito"

con

"la Città di Torino, valutandone l'impatto strategico positivo, aveva aderito"

Damiano Carretto

3

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel primo capoverso (pag 1) sostituire le parole "Comitato medesimo"

con

"Comitato stesso"



Damiano Carretto

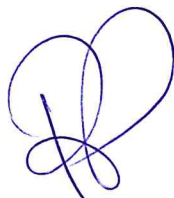
7

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel primo capoverso (pag 1) sostituire le parole" per le spese di gestione"

con

"per le proprie spese di gestione"



Damiano Carretto



PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel secondo capoverso (pag 1) sostituire le parole "oggi come allora"

con

"oggi più che mai"

Damiano Carretto

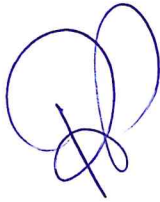
6

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel secondo capoverso (pag 1) sostituire le parole "un settore ad alto contenuto tecnologico"

con

"un settore ad altissimo contenuto tecnologico"



Damiano Carretto

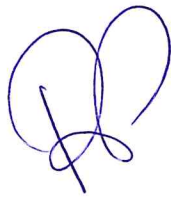
7

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel secondo capoverso (pag 1) sostituire le parole" capace di generare ricadute positive su importanti settori produttivi piemontesi."

con

"capace di generare ricadute positive su importanti settori produttivi piemontesi. A maggior ragione vista la crisi che ha colpito il settore automotive negli ultimi anni"



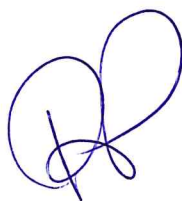
Damiano Carretto

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel terzo capoverso (pag 1) sostituire le parole "Il Piemonte, e in particolare l'area circostante la città di Torino, ospita un importante polo aerospaziale con oltre 10.000 addetti distribuiti su 6 grandi aziende e oltre 400 PMI, 3 Atenei e 3 Centri di ricerca in grado di offrire un contributo scientifico a livelli di eccellenza internazionale che sviluppano un fatturato complessivo superiore agli 1.8 miliardi di Euro."

Con

"Il Piemonte, e in particolare l'area urbana facente riferimento alla Città di Torino, ospita un importante polo aerospaziale con oltre 10.000 addetti distribuiti su 6 grandi aziende e oltre 400 PMI, 3 Atenei (capaci di attrarre studenti sia dal territorio nazionale che dall'estero) e 3 Centri di ricerca in grado di offrire, da molti anni ormai, un contributo scientifico a livelli di eccellenza internazionale che sviluppano un fatturato complessivo superiore agli 1.8 miliardi di Euro"



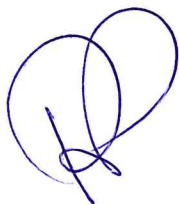
Damiano Carretto

9
PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel terzo capoverso (pag 1) sostituire le parole "Le specializzazioni tecnico-produttive delle imprese che compongono il polo aerospaziale piemontese, sia nel comparto manifatturiero sia in quello dei servizi tecnici, sono tali da poter rispondere ad ampio spettro alla domanda dei molteplici segmenti del mercato aeronautico e spaziale."

Con

"Le specializzazioni tecnico-produttive, che si sono sviluppate in questi anni, delle imprese che compongono il polo aerospaziale piemontese, sia nel comparto manifatturiero sia in quello dei servizi tecnici, sono tali da poter rispondere ad ampio spettro alla domanda dei molteplici segmenti del mercato aeronautico e spaziale, posizionandosi a livello di eccellenza sul mercato nazionale e internazionale"



Damiano Carretto

10

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel quarto capoverso (pag 1) sostituire le parole " A valle della filiera operano alcune grandi aziende e unità produttive di importanti imprese e gruppi industriali, leader nazionali ampiamente noti a livello internazionale, come Thales Alenia Space, Alenia Aeronautica, Avio, Selex, Galileo, Microtecnica e ALTEC S.p.A.."

Con

"A valle della filiera operano alcune grandi aziende e unità produttive di importanti imprese e gruppi industriali, leader nazionali ampiamente noti a livello internazionale."



Damiano Carretto

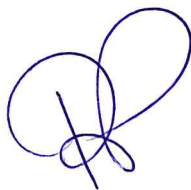
11

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel quinto capoverso (pag 1) sostituire le parole " Ad esse fanno capo lo sviluppo e la produzione di sistemi avionici ed elettrolitici, di radar ed elettrobersagli, di simulatori di volo, di propulsori spaziali, di sistemi per satelliti scientifici e infrastrutture spaziali, di moduli per propulsori aeronautici, di velivoli o di segmenti di velivoli: i loro impieghi vanno dal trasporto civile alle applicazioni scientifiche, dalle telecomunicazioni alla difesa."

Con

"Ad esse fanno capo lo sviluppo e la produzione di sistemi avionici ed elettrolitici, di radar ed elettrobersagli, di simulatori di volo, di propulsori spaziali, di sistemi per satelliti scientifici e infrastrutture spaziali, di moduli per propulsori aeronautici, di velivoli o di segmenti di velivoli: i loro impieghi vanno dal trasporto civile alle applicazioni scientifiche, dalle telecomunicazioni alla difesa. Auspicio di questa Amministrazione è che venga abbandonata al più presto ogni tipo di ricerca e produzione legata all'industria bellica."



Damiano Carretto

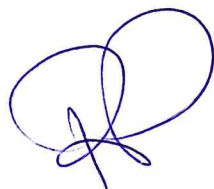
19

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel secondo capoverso (pag 2) sostituire le parole " In considerazione dell'importanza di sostenere il consolidamento e lo sviluppo dell'economia piemontese, e valutate le potenziali ricadute positive sul sistema della ricerca, dell'innovazione e della produzione, anche la Regione Piemonte, la Provincia di Torino, il Comune di Torino e la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Torino, la Finpiemonte S.p.A., l'Unione Industriale di Torino e la Federapi avevano ritenuto opportuno aderire alla costituzione di un apposito Comitato Promotore per la realizzazione di un Distretto Aerospaziale"

Con

" In considerazione dell'importanza di sostenere il consolidamento e lo sviluppo dell'economia piemontese, oggi messa fortemente in crisi dalla pandemia causata dal virus Covid-19, e valutate le potenziali ricadute positive sul sistema della ricerca, dell'innovazione e della produzione, anche la Regione Piemonte, la Provincia di Torino, il Comune di Torino e la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Torino, la Finpiemonte S.p.A., l'Unione Industriale di Torino e la Federapi avevano ritenuto opportuno aderire alla costituzione di un apposito Comitato Promotore per la realizzazione di un Distretto Aerospaziale"



Damiano Carretto

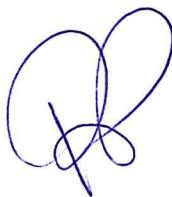
13

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel quarto capoverso (pag 2) sostituire le parole " 31 dicembre 2018"

Con

" 31/12/2018"



Damiano Carretto

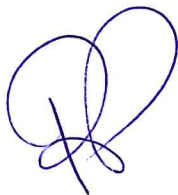
1/4

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel quinto capoverso (pag 2) sostituire le parole " 30 gennaio 2019"

Con

" 30/01/2019"



Damiano Carretto

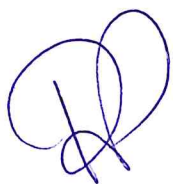
15

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel secondo capoverso (pag 3) sostituire le parole " 22 luglio 2020"

Con

" 22/07/2020"

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a final cross-like stroke.

Damiano Carretto

16

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nel secondo capoverso (pag 3) sostituire le parole " è stato deciso di apportare variazioni allo Statuto"

Con

" è stato deciso di apportare necessarie variazioni allo Statuto"



Damiano Carretto

17

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: "ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE".

Nell'elenco puntato (pag 3) sostituire le parole

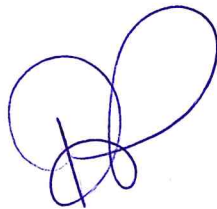
" - Articolo 14 - Il Consiglio Direttivo - al punto 2 è stata variata la lettera b): "da un minimo di 3 a un massimo di 6 consiglieri designati dalle Grandi Imprese (limitando a 1 il numero dei consiglieri per ciascuna Grande Impresa"

Con

" - Articolo 14 - Il Consiglio Direttivo - al punto 2 è stata variata la lettera b): "da un minimo di 2 a un massimo di 5 consiglieri designati dalle Grandi Imprese (limitando a 1 il numero dei consiglieri per ciascuna Grande Impresa""

Damiano Carretto

Si modifichi di conseguenza l'Allegato 1



18

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE PROPOSTA DALLA GIUNTA COMUNALE 24 NOVEMBRE 2020 MECC. 2020 02577/134 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: " ASSOCIAZIONE "DISTRETTO AEROSPAZIALE PIEMONTE" (DAP). MODIFICA ALLO STATUTO DELL'ASSOCIAZIONE. APPROVAZIONE" .

Nell'elenco puntato (pag 3) sostituire le parole

"- Articolo 14 - Il Consiglio Direttivo - al punto 2 è stata variata la lettera c): "da un minimo di 2 a un massimo di 5 consiglieri designati dalle PMI"

Con

"- Articolo 14 - Il Consiglio Direttivo - al punto 2 è stata variata la lettera c): "da un minimo di 3 a un massimo di 6 consiglieri designati dalle PMI" " "

Damiano Carretto

Si modifichi di conseguenza l'Allegato 1

